

Επίσημη Εφημερίδα

της Ευρωπαϊκής Ένωσης

C 75

48ο έτος

Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Ανακοινώσεις και Πληροφορίες

24 Μαρτίου 2005

Ανακοίνωση αριθ.	Περιεχόμενα	Σελίδα
	I Ανακοινώσεις	
	Επιτροπή	
2005/C 75/01	Ισοτιμίες του ευρώ	1
2005/C 75/02	Προηγούμενη γνωστοποίηση συγκέντρωσης (Υπόθεση αριθ. COMP/M.3733 — DOW/DDE) ⁽¹⁾	2
2005/C 75/03	Διαδικασία πληροφόρησης — Τεχνικές προδιαγραφές ⁽¹⁾	3
2005/C 75/04	Απόσυρση προτάσεων της επιτροπής οι οποίες δεν είναι πλέον επίκαιρες	10
2005/C 75/05	Απόσυρση προτάσεων της Επιτροπής	10
2005/C 75/06	Κοινοτικές αποφάσεις όσον αφορά τις άδειες κυκλοφορίας των φαρμάκων από την 15η Φεβρουαρίου 2005 μέχρι τις 15 Μαρτίου 2005 [Δημοσίευση δυνάμει του άρθρου 12 ή του άρθρου 34, του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2309/93 του Συμβουλίου]	11
	Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα	
2005/C 75/07	Γνώμη του διοικητικού συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας, της 17ης Μαρτίου 2005, σχετικά με σύσταση του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης όσον αφορά το διορισμό μέλους της εκτελεστικής επιτροπής της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας (CON/2005/6)	14
	II Προπαρασκευαστικές πράξεις	
		

EL

III Πληροφορίες

Επιτροπή

2005/C 75/08

Πρόγραμμα Media Plus (2001-2005) — Εφαρμογή του προγράμματος για ενθάρρυνση της ανάπτυξης, διανομής και προώθησης ευρωπαϊκών οπτικοακουστικών έργων — Πρόσκληση υποβολής προτάσεων — DG INFSO Media 03/05 — Πρωτοβουλία i2i audiovisual 15

Διορθωτικά

2005/C 75/09

Διορθωτικό στην πρόσκληση υποβολής προτάσεων έμμεσης δράσης ETA στο πλαίσιο του ειδικού προγράμματος έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης «Δόμηση του Ευρωπαϊκού Χώρου Έρευνας» (EE C 63 της 15.3.2005) 17

I

(Ανακοινώσεις)

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ισοτιμίες του ευρώ ⁽¹⁾

23 Μαρτίου 2005

(2005/C 75/01)

1 ευρώ =

Νομισματική μονάδα			Νομισματική μονάδα		
		Ισοτιμία			Ισοτιμία
USD	δολάριο ΗΠΑ	1,3050	LVL	λεττονικό λατ	0,6961
JPY	ιαπωνικό γιεν	137,70	MTL	μαλτέζικη λίρα	0,4316
DKK	δανική κορόνα	7,4491	PLN	πολωνικό ζλότι	4,1198
GBP	λίρα στερλίνα	0,69460	ROL	ρουμανικό λέι	36 311
SEK	σουηδική κορόνα	9,1114	SIT	σλοβενικό τόλαρ	239,67
CHF	ελβετικό φράγκο	1,5557	SKK	σλοβακική κορόνα	39,120
ISK	ισλανδική κορόνα	79,77	TRY	τουρκική λίρα	1,7776
NOK	νορβηγική κορόνα	8,1818	AUD	αυστραλιανό δολάριο	1,6790
BGN	βουλγαρικό λεβ	1,9559	CAD	καναδικό δολάριο	1,5834
CYP	κυπριακή λίρα	0,5842	HKD	δολάριο Χονγκ Κονγκ	10,1786
CZK	τσεχική κορόνα	30,078	NZD	νεοζηλανδικό δολάριο	1,8016
EEK	εσθονική κορόνα	15,6466	SGD	δολάριο Σιγκαπούρης	2,1393
HUF	ουγγρικό φιορίνι	247,70	KRW	νοτιοκορεατικό γουόν	1 316,09
LTL	λιθουανικό λίτας	3,4528	ZAR	νοτιοαφρικανικό ραντ	8,0879

(¹) Πηγή: Ισοτιμίες αναφοράς που δημοσιεύονται από την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα.

**Προηγούμενη γνωστοποίηση συγκέντρωσης
(Υπόθεση αριθ. COMP/M.3733 — DOW/DDE)**

(2005/C 75/02)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

1. Στις 18 Μαρτίου 2005, η Επιτροπή έλαβε γνωστοποίηση μιας προτεινόμενης συγκέντρωσης σύμφωνα με το άρθρο 4 και σε ακολουθία μιας παραπομπής δυνάμει του άρθρου 4, παράγραφος 5, του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου ⁽¹⁾ με την οποία η επιχείρηση The Dow Chemical Company («DOW», ΗΠΑ) αποκτά με την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού του Συμβουλίου έλεγχο τμημάτων της επιχείρησης DuPont Dow Elastomers («DDE», ΗΠΑ), η οποία ελέγχεται επί του παρόντος από κοινού από τις επιχειρήσεις du Pont de Nemours και Company και DOW με αγορά στοιχείων του ενεργητικού.

2. Οι επιχειρηματικές δραστηριότητες των εν λόγω επιχειρήσεων είναι:

— για την DOW: πλαστικά και χημικά προϊόντα, γεωργικές επιστήμες, υδρογονάνθρακες και ενεργειακά προϊόντα και υπηρεσίες,

— για την DDE: γενικός προμηθευτής πλαστικών.

3. Κατά την προκαταρκτική εξέταση, η Επιτροπή διαπιστώνει ότι η γνωστοποιηθείσα συναλλαγή θα μπορούσε να εμπίσει στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004. Εντούτοις, επιφυλάσσεται να λάβει τελική απόφαση επί του σημείου αυτού.

4. Η Επιτροπή καλεί τους ενδιαφερόμενους τρίτους να υποβάλουν οποιεσδήποτε παρατηρήσεις για την προτεινόμενη συγκέντρωση στην Επιτροπή.

Οι παρατηρήσεις πρέπει να φθάσουν στην Επιτροπή το αργότερο εντός δέκα ημερών από την ημερομηνία της παρούσας δημοσίευσης, με την αναφορά COMP/M.3733 — DOW/DDE. Οι παρατηρήσεις μπορούν να σταλούν στην Επιτροπή με φαξ [αριθμός (32-2) 296 43 01 ή 296 72 44] ή ταχυδρομικά στην ακόλουθη διεύθυνση:

Ευρωπαϊκή Επιτροπή

ΓΔ Ανταγωνισμού

Μητρώο Συγχωνεύσεων

J-70

B-1049 Bruxelles/Brussel.

⁽¹⁾ ΕΕ L 24 της 29.1.2004.

Διαδικασία πληροφόρησης — Τεχνικές προδιαγραφές

(2005/C 75/03)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Οδηγία 98/34/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 22ας Ιουνίου 1998 για την καθιέρωση μιας διαδικασίας πληροφόρησης στον τομέα των τεχνικών προτύπων και κανονισμών και των κανόνων σχετικά με τις υπηρεσίες της κοινωνίας των πληροφοριών. (ΕΕ L 204 της 21.7.1998, σ. 37, ΕΕ L 217 της 5.8.1998, σ. 18).

Κοινοποιήσεις εθνικών σχεδίων τεχνικών κανόνων που ελήφθησαν από την Επιτροπή

Στοιχεία ⁽¹⁾	Τίτλος	Προθεσμία «Status quo» τριών μηνών ⁽²⁾
2005/0027/LV	Σχέδιο κανόνων του υπουργικού συμβουλίου «Διαδικασία κυκλοφορίας εμπορευμάτων ειδικού φόρου κατανάλωσης»	28.4.2005
2005/0051/F	Απόφαση της η οποία τροποποιεί την απόφαση της 24ης Δεκεμβρίου 2001 σχετικά με την επίγεια ηλεκτρομαγνητική ψηφιακή τηλεόραση που καθορίζει τα χαρακτηριστικά των εκπεμπόμενων σημάτων	19.5.2005
2005/0052/NL	Κανονισμός περί καταλοίπων φυτοφαρμάκων για το φυτοφάρμακο propanoicarb	19.5.2005
2005/0053/D	Διάταγμα περί των ηλεκτρονικών νομικών συναλλαγών στο ειρηνοδικείο του Οίρε	19.5.2005
2005/0054/D	Διάταγμα σχετικά με την αναθεώρηση 1 του κανονισμού ΟΕΕ αριθ. 107 περί ενιαίων όρων για την αδειοδότηση μεγάλων διώρων οχημάτων για τη μεταφορά προσώπων σχετικά με τα γενικά κατασκευαστικά τους χαρακτηριστικά	19.5.2005
2005/0055/D	Σχέδιο δεύτερου νόμου για την τροποποίηση του νόμου περί τηλεπληρεσιών (2. TDGÄndG)	19.5.2005
2005/0056/A	Νόμος, με τον οποίο τροποποιείται ο οικοδομικός κανονισμός της Βιέννης	23.5.2005
2005/0057/NL	Διάταγμα περί απορριμμάτων υγιεινής ποντοπόρων πλοίων	23.5.2005
2005/0058/A	Νόμος περί τροποποίησης φόρου 2004 άρθρο XII (Τροποποίηση του νόμου περί φόρου κατανάλωσης)	(⁴)
2005/0059/D	Δέκατος τρίτος νόμος για την τροποποίηση του νόμου περί φαρμάκων	23.5.2005
2005/0060/CZ	Πρόταση — Διάταγμα της ..., με την οποία καθορίζονται οι απαιτήσεις για υδρόμετρα τυμπάνου	24.5.2005
2005/0061/CZ	Πρόταση — Διάταγμα της ..., με την οποία καθορίζονται οι απαιτήσεις για θερμόμετρα που χρησιμοποιούνται κατά τον καθορισμό της θερμότητας καύσης για εξισορροπημένες μετρήσεις	24.5.2005
2005/0062/CZ	Πρόταση — Διάταγμα της ..., με την οποία καθορίζονται οι απαιτήσεις για αισθητήρες θερμοκρασίας με αντίσταση, που χρησιμοποιούνται ως εξάρτημα καθορισμένης συσκευής μέτρησης	24.5.2005
2005/0063/CZ	Πρόταση — Διάταγμα της ..., με την οποία καθορίζονται οι απαιτήσεις για θερμόμετρα για τον έλεγχο της θερμοκρασίας περιβάλλοντος και του θερμού νερού με υποδιαίρεση 0,1 °C και καλύτερη, τα οποία χρησιμοποιούνται από τα κρατικά όργανα ελέγχου	24.5.2005
2005/0064/CZ	Πρόταση — Διάταγμα της ..., με την οποία καθορίζονται οι απαιτήσεις για σταθερές δεξαμενές	24.5.2005
2005/0065/F	Σχέδιο διατάγματος σχετικά με την απλοποίηση του νομικού καθεστώτος που ισχύει για τα καταστήματα πώλησης ποτών	24.5.2005
2005/0066/I	Διαδευθυντική απόφαση σχετικά με τους: «Τεχνικούς κανόνες παραγωγής και μεθόδους τεχνικού ελέγχου των συσκευών διασκέδασης και ψυχαγωγίας που ορίζονται από το άρθρο 110, εδάφιο 7 της Συλλογής Νόμων για τη Δημόσια Ασφάλεια» (T.U.L.P.S.)	24.5.2005
2005/0067/E	Προσχέδιο νόμου για τη ρύθμιση της πώλησης, της παροχής, της κατανάλωσης και της διαφήμισης των προϊόντων καπνού, για την προστασία της υγείας του πληθυσμού	25.5.2005

Στοιχεία ⁽¹⁾	Τίτλος	Προθεσμία «Status quo» τριών μηνών ⁽²⁾
2005/0068/S	Προδιαγραφές της Υπηρεσίας Ναυτιλίας για την εφαρμογή του κανονισμού (2003:440) για την ασφάλεια στα πολεμικά πλοία	25.5.2005
2005/0069/SK	Διάταγμα του Υπουργείου Αγροτικής Οικονομίας και του Υπουργείου Υγείας της Δημοκρατίας της Σλοβακίας, με το οποίο εκδίδεται το κεφάλαιο του Κώδικα Τροφίμων της Δημοκρατίας της Σλοβακίας που καθορίζει θέματα σχετικά με αυγά, μαγιονέζες και προϊόντα μαγιονέζας	26.5.2005
2005/0070/B	Βασιλικό διάταγμα για αντικατάσταση του βασιλικού διατάγματος της 10ης Μαρτίου 2003 σχετικά με τους κανόνες λειτουργίας και τους λεπτομερέστερους κανόνες σχετικά με τη λογιστική και τον έλεγχο των τυχερών παιχνιδιών των οποίων η εκμετάλλευση έχει επιτραπεί στις εγκαταστάσεις τυχερών παιχνιδιών κλάσης I	26.5.2005
2005/0071/SK	Διάταγμα του Υπουργείου Αγροτικής Οικονομίας και του Υπουργείου Υγείας της Δημοκρατίας της Σλοβακίας, με το οποίο εκδίδεται το κεφάλαιο του Κώδικα Τροφίμων της Δημοκρατίας της Σλοβακίας που καθορίζει θέματα σχετικά με κρέας πουλερικών και κρέας κουνελιών	26.5.2005
2005/0072/UK	Κανονισμοί και γενικές οδηγίες περί πινακίδων κυκλοφορίας (τροποποίηση) του 2005	26.5.2005
2005/0073/GR	Απόφαση Α.Χ.Σ. 30/2005 για την τροποποίηση της απόφασης Α.Χ.Σ. αριθμ. 626/2001 «Βενζίνη με υποκατάστατο μολύβδου, προδιαγραφές και μέθοδοι ελέγχου» (Φ.Ε.Κ. αριθμ. 1730/B/2001)	1.6.2005
2005/0074/SK	Ανακοίνωση του Υπουργείου Οικονομίας της Δημοκρατίας της Σλοβακίας της 2005, με την οποία καθορίζονται οι λεπτομέρειες των απαιτήσεων για την ασφάλεια των νημάτων για υφάσματα και μαλλιά πλεξίματος, των υφασμάτων και δερμάτινων προϊόντων και των προϊόντων ενδυμασίας από ύφασμα και δέρμα, που προορίζονται για άμεση επαφή με την επιδερμίδα	2.6.2005
2005/0075/PL	Σχέδιο κανονισμού του υπουργού Υποδομών σχετικά με τις τεχνικές προδιαγραφές για την αεροπλοΐμότητα των αεροσκαφών ειδικής κατηγορίας	2.6.2005
2005/0076/A	Τροποποιήσεις στον υπάρχοντα κατάλογο δομικών υλικών ÖA της 15ης Δεκεμβρίου 2002 για τη θέσπιση της 3ης έκδοσης του καταλόγου δομικών υλικών ÖA	3.6.2005
2005/0077/UK	Κανονισμοί περί πινακίδων κυκλοφορίας (τροποποίηση) (Βόρεια Ιρλανδία) του 2005	6.6.2005
2005/0078/UK	Κανονισμοί περί kava-kava στα τρόφιμα (Ουαλία) του 2005	6.6.2005
2005/0079/F	Τεχνικές σημειώσεις Pro Pharmacopoea που υποβάλλονται σε δημόσια κρίση	6.6.2005
2005/0080/S	Πρόταση κανονισμού περί τροποποίησης του κανονισμού (1999:58) περί απαγόρευσης ορισμένων επικινδυνών για την υγεία εμπορευμάτων	7.6.2005
2005/0081/S	Πρόταση νόμου περί τροποποίησης του νόμου (1999:42) περί απαγόρευσης ορισμένων επικινδυνών για την υγεία εμπορευμάτων	7.6.2005
2005/0082/DK	Τεχνική προδιαγραφή για επιβατηγά πλοία για ειδικές χρήσεις (διατηρητέα πλοία, αλιευτικά σκάφη αναψυχής κ.λπ.)	6.6.2005
2005/0083/I	Σχέδιο υπουργικής απόφασης σχετικά με τον: «Τεχνικό κανόνα πρόληψης πυρκαγιών για τη μελέτη, την κατασκευή και τη λειτουργία εγκαταστάσεων διανομής υδρογόνου αυτοκίνησης»	6.6.2005
2005/0084/CZ	Σχέδιο διατάγματος της 2005, περί απαιτήσεων υγιεινής προϊόντων που έχουν άμεση επαφή με νερό και για επεξεργασία νερού	8.6.2005
2005/0085/I	Διυπουργική απόφαση σχετικά με την ονομασία πώλησης «μόσχος»	8.6.2005

(1) Έτος — αριθμός καταχώρισης — κράτος μέλος που θεσπίζει τα σχέδια.

(2) Περίοδος κατά την οποία το σχέδιο δεν μπορεί να εκδοθεί.

(3) Το «status quo» δεν ισχύει λόγω αποδοχής, εκ μέρους της Επιτροπής, του επείγοντος χαρακτήρα.

(4) Το «status quo» δεν ισχύει λόγω τεχνικών προδιαγραφών ή άλλων απαιτήσεων ή κανόνων σχετικά με τις υπηρεσίες συνδεόμενων με φορολογικά ή δημοσιονομικά μέτρα, κατά την έννοια του άρθρου 1 σημείο 11 δεύτερο εδάφιο τρίτη περίπτωση της οδηγίας 98/34/ΕΚ.

(5) Λήξη διαδικασίας πληροφόρησης.

Η Επιτροπή υπενθυμίζει την απόφαση «CIA Security» που εξεδόθη στις 30 Απριλίου 1996, σχετικά με την υπόθεση C194-94 (Συλ. I, σ. 2201), σύμφωνα με την οποία το Δικαστήριο των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων κρίνει ότι τα άρθρα 8 και 9 της οδηγίας 98/34/EK (πρώην οδηγία 83/189/ΕΟΚ) πρέπει να ερμηνεύονται υπό την έννοια ότι οι ιδιώτες μπορούν να ζητήσουν από τα εθνικά δικαστήρια να αρνηθούν την εφαρμογή των εθνικών τεχνικών προδιαγραφών που δεν έχουν κοινοποιηθεί όπως επιβάλλει η οδηγία.

Η ανωτέρω απόφαση επικυρώνει την ανακοίνωση της Επιτροπής, της 1ης Οκτωβρίου 1986 (ΕΕ C 245 της 1.10.1986, σ. 4)

Έτσι, εφόσον δε τηρηθεί η υποχρέωση κοινοποίησης, οι εθνικές τεχνικές προδιαγραφές καθίστανται ανεφάρμοστες με αποτέλεσμα να μην μπορούν να επιβληθούν στους ιδιώτες.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη διαδικασία κοινοποίησης, απευθυνθείτε στην:

Ευρωπαϊκή Επιτροπή
ΓΔ Επιχειρήσεις και βιομηχανία, Τμήμα C3
B-1049 Βρυξέλλες
e-mail: Dir83-189-Central@cec.eu.int

Δείτε επίσης την ιστοσελίδα: <http://europa.eu.int/comm/enterprise/tris/>

Για περαιτέρω πληροφορίες σχετικά με τις κοινοποιήσεις αυτές, μπορείτε να απευθύνεστε στις εθνικές υπηρεσίες οι οποίες αναφέρονται στον κάτωθι κατάλογο:

**ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΕΘΝΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΠΟΥ ΕΙΝΑΙ ΕΠΙΦΟΡΤΙΣΜΕΝΕΣ ΜΕ ΤΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ
98/34/ΕΚ****ΒΕΛΓΙΟ**

BELNotif
Qualité et Sécurité
SPF Economie, PME, Classes moyennes et Energie
(Ποιότητα και ασφάλεια Ομοσπονδιακή δημόσια υπηρεσία για την
οικονομία, τις ΜΜΕ, τις μεσαίες τάξεις και την ενέργεια)
NG III — 4ème étage
boulevard du Roi Albert II/16
B-1000 Bruxelles
Mme Pascaline Descamps
Τηλ.: (32) 2 206 46 89
Φαξ: (32) 2 206 57 46
Ηλ. ταχ.: pascaline.descamps@mineco.fgov.be
paolo.caruso@mineco.fgov.be
Γενικό ηλ. ταχ.: belnotif@mineco.fgov.be
Ιστοχώρος: <http://www.mineco.fgov.be>

ΤΣΕΧΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

Czech Office for Standards, Metrology and Testing
Gorazdova 24
P.O. BOX 49
CZ-128 01 Praha 2
Ms Helena Fofonkova
Τηλ.: (420) 224 907 125
Φαξ: (420) 224 907 122
Ηλ. ταχ.: fofonkova@unmz.cz
Γενικό ηλ. ταχ.: eu9834@unmz.cz
Ιστοχώρος: <http://www.unmz.cz>

ΔΑΝΙΑ

Erhvervs- og Boligstyrelsen
(Δανική υπηρεσία βιομηχανίας και στέγασης)
Dahlerups Pakhus
Langelinie Allé 17
DK-2100 Copenhagen Ø (ή DK-2100 Copenhagen OE)
Τηλ.: (45) 35 46 66 89 (απευθείας)
Φαξ: (45) 35 46 62 03
Ηλ. ταχ.: Ms Birgitte Spühler Hansen — bsh@ebst.dk
Κοινή ταχυδρομική θυρίδα για τα μηνύματα κοινοποίησης —
noti@ebst.dk
Ιστοχώρος: <http://www.ebst.dk/Notifikationer>

ΓΕΡΜΑΝΙΑ

Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit
(Ομοσπονδιακό Υπουργείο Οικονομίας και Εργασίας)
Referat XA2
Scharnhorststr. 34 - 37
D-10115 Berlin
Frau Christina Jäckel
Τηλ.: (49) 30 2014 6353
Φαξ: (49) 30 2014 5379
Ηλ. ταχ.: infonorm@bmwa.bund.de
Ιστοχώρος: <http://www.bmwa.bund.de>

ΕΣΘΟΝΙΑ

Ministry of Economic Affairs and Communications
Harju str. 11
EE-15072 Tallinn

Mr Margus Alver
Τηλ.: (372) 6 256 405
Φαξ: (372) 6 313 660
Ηλ. ταχ.: margus.alver@mkkm.ee
Γενικό ηλ. ταχ.: el.teavitamine@mkkm.ee

ΕΛΛΑΔΑ

Υπουργείο Ανάπτυξης
Γενική Γραμματεία Βιομηχανίας
Μεσογείων 119
GR-101 92 ΑΘΗΝΑ
Τηλ.: (30) 210 696 98 63
Φαξ: (30) 210 696 91 06

ΕΛΟΤ
Αχαρνών 313
GR-111 45 ΑΘΗΝΑ
Τηλ.: (30) 210 212 03 01
Φαξ: (30) 210 228 62 19
Ηλ. ταχ.: 83189in@elot.gr
Ιστοχώρος: <http://www.elot.gr>

ΙΣΠΑΝΙΑ

Ministerio de Asuntos Exteriores
Secretaría de Estado de Asuntos Europeos
Direccion General de Coordinacion del Mercado Interior y otras Políti-
cas Comunitarias
Subdireccion General de Asuntos Industriales, Energéticos, de Tran-
sportes y Comunicaciones y de Medio Ambiente
(Υπουργείο Εξωτερικών Υφυπουργείο Ευρωπαϊκών Υποθέσεων
Γενική Διεύθυνση συντονισμού της εσωτερικής αγοράς και λοιπών
κοινοτικών πολιτικών Γενική Υποδιεύθυνση βιομηχανίας, ενέργειας,
μεταφορών, επικοινωνιών και περιβάλλοντος)
C/Padilla, 46, Planta 2ª, Despacho: 6218
E-28006 MADRID
Sr. Angel Silván Torregrosa
Τηλ.: (34) 91 379 83 32
Sra Esther Pérez Peláez
Τεχνικός Σύμβουλος
Ηλ. ταχ.: esther.perez@ue.mae.es
Τηλ.: (34) 91 379 84 64
Φαξ: (34) 91 379 84 01
Ηλ. ταχ.: d83-189@ue.mae.es

ΓΑΛΛΙΑ

Délégation interministérielle aux normes
Dipartimento per le imprese
Direction générale de l'Industrie, des Technologies de l'information et
des Postes (DiGITIP)
Service des politiques d'innovation et de compétitivité (SPIC)
Sous-direction de la normalisation, de la qualité et de la pro-
priété industrielle (SQUALPI)
DiGITIP 5
12, rue Villiot
F-75572 Paris Cedex 12
Mme Suzanne Piau
Τηλ.: (33) 1 53 44 97 04
Φαξ: (33) 1 53 44 98 88
Ηλ. ταχ.: suzanne.piau@industrie.gouv.fr
Mme Françoise Ouvrard
Τηλ.: (33) 1 53 44 97 05
Φαξ: (33) 1 53 44 98 88
Ηλ. ταχ.: francoise.ouvrard@industrie.gouv.fr

ΙΡΛΑΝΔΙΑ

NSAI
(Εθνικός Οργανισμός Τυποποίησης της Ιρλανδίας)
Glasnevin
Dublin 9
Ireland

Mr Tony Losty
Τηλ.: (353) 1 807 38 80
Φαξ: (353) 1 807 38 38
Ηλ. ταχ.: tony.losty@nsai.ie
Ιστοχώρος: <http://www.nsai.ie/>

ΙΤΑΛΙΑ

Ministero delle attività produttive
Dipartimento per le imprese
Direzione Generale per lo sviluppo produttivo e la competitività
Ispettorato tecnico dell'industria — Ufficio F1
(Υπουργείο των Δραστηριοτήτων Παραγωγής Γενική Διεύθυνση
ανάπτυξης της παραγωγής και της ανταγωνιστικότητας Τεχνική επι-
θεώρηση της βιομηχανίας — Γραφείο F1)
Via Molise 2
I-00187 Roma
Sig. Vincenzo Correggia
Τηλ.: (39) 06 47 05 22 05
Φαξ: (39) 06 47 88 78 05
Ηλ. ταχ.: vincenzo.correggia@minindustria.it
Sig. Enrico Castiglioni
Τηλ.: (39) 06 47 05 26 69
Φαξ: (39) 06 47 88 77 48
Ηλ. ταχ.: enrico.castiglioni@minindustria.it
Ηλ. ταχ.: ispettoratotecnico@minindustria.flexmail.it
Ιστοχώρος: <http://www.minindustria.it>

ΚΥΠΡΟΣ

Cyprus Organization for the Promotion of Quality
Ministry of Commerce, Industry and Tourism
13, A. Araouzou street
CY-1421 Nicosia

Τηλ.: (357) 22 409313 ή (357) 22 375053
Φαξ: (357) 22 754103

Mr Antonis Ioannou
Τηλ.: (357) 22 409409
Φαξ: (357) 22 754103
Ηλ. ταχ.: aioannou@cys.mcit.gov.cy

Ms Thea Andreou
Τηλ.: (357) 22 409 404
Φαξ: (357) 22 754 103
Ηλ. ταχ.: tandreou@cys.mcit.gov.cy

Γενικό ηλ. ταχ.: dir9834@cys.mcit.gov.cy

Ιστοχώρος: <http://www.cys.mcit.gov.cy>

ΛΕΤΤΟΝΙΑ

Division of the Commercial Normative, SOLVIT and Notifica-
tion
Internal Market Department of the
Ministry of Economics of the Republic of Latvia
55, Brvibas str.
Riga
LV-1519

Ms Agra Ločmele
Senior Officer of the Division of the Commercial Normative,
SOLVIT and Notification
Ηλ. ταχ.: agra.locmele@em.gov.lv
Τηλ.: (371) 7031236
Φαξ: (371) 7280882
Ηλ. ταχ.: notification@em.gov.lv

ΛΙΘΟΥΑΝΙΑ

Lithuanian Standards Board
T. Kosciuskos g. 30
LT-01100 Vilnius

Ms Daiva Lesickiene
Τηλ.: (370) 5 2709347
Φαξ: (370) 5 2709367

Ηλ. ταχ.: dir9834@lsd.lt

Ιστοχώρος: <http://www.lsd.lt>

ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ

SEE — Service de l'Energie de l'Etat
(Κρατική υπηρεσία ενέργειας)
34, avenue de la Porte-Neuve
B.P. 10

L-2010 Luxembourg
M. J.P. Hoffmann
Τηλ.: (352) 46 97 46 1
Φαξ: (352) 22 25 24

Ηλ. ταχ.: see.direction@eg.etat.lu
Ιστοχώρος: <http://www.see.lu>

ΟΥΓΓΑΡΙΑ

Hungarian Notification Centre —
Ministry of Economy and Transport
Budapest
Honvéd u. 13-15.
H-1055

Mr Zsolt Fazekas
Ηλ. ταχ.: fazekasz@gkm.hu
Τηλ.: (36) 1 374 2873
Φαξ: (36) 1 473 1622

Ηλ. ταχ.: notification@gkm.hu

Ιστοχώρος: <http://www.gkm.hu/dokk/main/gkm>

ΜΑΛΤΑ

Malta Standards Authority
Level 2
Evans Building
Merchants Street
VLT 03
MT-Valletta

Τηλ.: (356) 2124 2420
Φαξ: (356) 2124 2406

Ms Lorna Cachia
Ηλ. ταχ.: lorna.cachia@msa.org.mt

Γενικό ηλ. ταχ.: notification@msa.org.mt

Ιστοχώρος: <http://www.msa.org.mt>

ΚΑΤΩ ΧΩΡΕΣ

Ministerie van Financiën
Belastingdienst/Douane Noord
Team bijzondere klantbehandeling
Centrale Dienst voor In-en uitvoer
(Υπουργείο Οικονομικών Φορολογική υπηρεσία/Βόρειο τελωνείο
Ομάδα «ειδικής αντιμετώπισης πελατών» Κεντρική υπηρεσία εισα-
γωγών και εξαγωγών)
Engelse Kamp 2
Postbus 30003
9700 RD Groningen
Nederland
Dhr. Ebel van der Heide
Τηλ.: (31) 50 5 23 21 34
Mw. Hennie Boekema

Τηλ.: (31) 50 5 23 21 35
Mw. Tineke Elzer

Τηλ.: (31) 50 5 23 21 33
Φαξ: (31) 50 5 23 21 59

Γενικό ηλ. ταχ.:
Enquiry.Point@tiscali-business.nl
Enquiry.Point2@tiscali-business.nl

ΑΥΣΤΡΙΑ

Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit
(Ομοσπονδιακό Υπουργείο Οικονομίας και Εργασίας)
Abteilung C2/1
Stubenring 1
A-1010 Wien

Frau Brigitte Wikgolm
Τηλ.: (43) 1 711 00 58 96
Φαξ: (43) 1 715 96 51 ή (43) 1 712 06 80
Ηλ. ταχ.: not9834@bmwa.gv.at

Ιστοχώρος: <http://www.bmwa.gv.at>

ΠΟΛΩΝΙΑ

Ministry of Economy and Labour
Department for European and Multilateral Relations
Plac Trzech Krzyży 3/5
PL-00-507 Warszawa

Ms Barbara Nieciak
Τηλ.: (48) 22 693 54 07
Φαξ: (48) 22 693 40 28
Ηλ. ταχ.: barnie@mg.gov.pl

Ms Agata Gągor
Τηλ.: (48) 22 693 56 90

Γενικό ηλ. ταχ.: notyfikacja@mg.gov.pl

ΠΟΡΤΟΓΑΛΙΑ

Instituto Português da Qualidade
(Πορτογαλικό Ινστιτούτο Ποιότητας)
Rua Antonio Gião, 2
P-2829-513 Caparica

Sra Cândida Pires
Τηλ.: (351) 21 294 82 36 ή 81 00
Φαξ: (351) 21 294 82 23
Ηλ. ταχ.: c.pires@mail.ipq.pt

Γενικό ηλ. ταχ.: not9834@mail.ipq.pt

Ιστοχώρος: <http://www.ipq.pt>

ΣΛΟΒΕΝΙΑ

SIST — Slovenian Institute for Standardization
Contact point for 98/34/EC and WTO-TBT Enquiry Point
Šmartinska 140
SLO-1000 Ljubljana

Τηλ.: (386) 1 478 3041
Φαξ: (386) 1 478 3098
Ηλ. ταχ.: contact@sist.si

Ms Vesna Stražičar

ΣΛΟΒΑΚΙΑ

Ms Kvetoslava Steinlova
Director of the Department of European Integration,
Office of Standards, Metrology and Testing of the Slovak Repu-
blic
Stefanovicova 3
SK-814 39 Bratislava

Τηλ.: (421) 2 5249 3521
Φαξ: (421) 2 5249 1050
Ηλ. ταχ.: steinlova@normoff.gov.sk

ΦΙΝΛΑΝΔΙΑ

Kauppa-ja teollisuusministeriö
(Υπουργείο Εμπορίου και Βιομηχανίας)

Υποδοχή επισκεπτών:
Aleksanterinkatu 4
FIN-00171 Helsinki
και
Katakatu 3
FIN-00120 Helsinki

Ταχυδρομική διεύθυνση:
PO Box 32
FIN-00023 Government

Mr Henri Backman
Τηλ.: (358) 9 1606 36 27
Φαξ: (358) 9 1606 46 22
Ηλ. ταχ.: henri.backman@ktm.fi

Ms Katri Amper

Γενικό ηλ. ταχ.: maaraykset.tekniset@ktm.fi

Ιστοχώρος: <http://www.ktm.fi>

ΣΟΥΗΔΙΑ

Kommerskollegium
(Εθνικός Φορέας Εμπορίου)
Box 6803
Drottninggatan 89
S-113 86 Stockholm

Ms Kerstin Carlsson
Τηλ.: (46) 86 90 48 82 ή (46) 86 90 48 00
Φαξ: (46) 8 690 48 40 ή (46) 83 06 759
Ηλ. ταχ.: kerstin.carlsson@kommers.se

Γενικό ηλ. ταχ.: 9834@kommers.se

Ιστοχώρος: <http://www.kommers.se>

ΗΝΩΜΕΝΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ

*Department of Trade and Industry
Standards and Technical Regulations Directorate 2*
(Υπουργείο Εμπορίου και Βιομηχανίας Διεύθυνση 2 — πρότυπα
και τεχνικοί κανονισμοί)
151 Buckingham Palace Road
London SW1 W 9SS
United Kingdom
Mr Philip Plumb
Τηλ.: (44) 2072151488
Φαξ: (44) 2072151529
Ηλ. ταχ.: philip.plumb@dti.gsi.gov.uk
Γενικό ηλ. ταχ.: 9834@dti.gsi.gov.uk
Ιστοχώρος: <http://www.dti.gov.uk/strd>

EFTA — ESA

EFTA Surveillance Authority
(Εποπτική Αρχή της ΕΖΕΣ)
Rue Belliard 35
B-1040 Bruxelles
Ms Adinda Batsleer
Τηλ.: (32) 2 286 18 61
Φαξ: (32) 2 286 18 00
Ηλ. ταχ.: aba@eftasurv.int
Ms Tuija Ristiluoma
Τηλ.: (32) 2 286 18 71
Φαξ: (32) 2 286 18 00
Ηλ. ταχ.: tri@eftasurv.int
Γενικό ηλ. ταχ.: DRAFTTECHREGESA@eftasurv.int
Ιστοχώρος: <http://www.eftasurv.int>

*EFTA
Goods Unit
EFTA Secretariat*
(ΕΖΕΣ Τμήμα αγαθών Γραμματεία ΕΖΕΣ)
Rue de Trèves 74
B-1040 Bruxelles
Ms Kathleen Byrne
Τηλ.: (32) 2 286 17 34

Φαξ: (32) 2 286 17 42
Ηλ. ταχ.: kathleen.byrne@efta.int
Γενικό ηλ. ταχ.: DRAFTTECHREGEFTA@efta.int
Ιστοχώρος: <http://www.efta.int>

ΤΟΥΡΚΙΑ

*Undersecretariat of Foreign Trade
General Directorate of Standardisation for Foreign Trade*
(Υφυπουργείο εξωτερικού εμπορίου Γενική Διεύθυνση τυποποίησης
για το εξωτερικό εμπόριο)
İnönü Bulvarı n° 36
06510
Emek — Ankara
Mr Saadettin Doğan

Τηλ.: (90) 312 212 58 99
Φαξ: (90) 312 204 81 02 (90) 312 212 87 68
Ηλ. ταχ.: dtsabbil@dtm.gov.tr
Ιστοχώρος: <http://www.dtm.gov.tr>

ΑΠΟΣΥΡΣΗ ΠΡΟΤΑΣΕΩΝ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΟΙ ΟΠΟΙΕΣ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΠΛΕΟΝ ΕΠΙΚΑΙΡΕΣ

(2005/C 75/04)

Στο πλαίσιο της περιοδικής εξέτασης των εκκρεμών προτάσεων, η Επιτροπή απέσυρε ορισμένες προτάσεις για τις οποίες ο νομοθέτης δεν αποφάνθηκε ακόμα και οι οποίες δεν είναι πλέον επίκαιρες. Με αναφορά COM(2004)542 της 10ης Μαρτίου 2005, έχει δημοσιευθεί στο EUR-LEX ανακοίνωση της Επιτροπής που παρουσιάζει τον κατάλογο των προτάσεων που έχουν αποσυρθεί.

ΑΠΟΣΥΡΣΗ ΠΡΟΤΑΣΕΩΝ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

(2005/C 75/05)

Η Επιτροπή ενέκρινε πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την εγκαθίδρυση ενός καθεστώτος τοπικής διασυνοριακής κυκλοφορίας στα εξωτερικά χερσαία σύνορα των κρατών μελών και για την τροποποίηση της συμφωνίας του Σένγκεν και της κοινής προξενικής εγκυκλίου, COM(2005) 56 της 23 Φεβρουαρίου 2005 — 2005/0006/COD. Η πρόταση αυτή αντικαθιστά τις προηγούμενες προτάσεις της Επιτροπής σχετικά με το ίδιο θέμα COM(2003) 502 — 2003/0193 (CNS) και 2003/0194 (CNS), της 14 Αυγούστου 2003, οι οποίες αποσύρονται.

Κοινοτικές αποφάσεις όσον αφορά τις άδειες κυκλοφορίας των φαρμάκων από την 15η Φεβρουαρίου 2005 μέχρι τις 15 Μαρτίου 2005

[Δημοσίευση δυνάμει του άρθρου 12 ή του άρθρου 34, του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2309/93 του Συμβουλίου ⁽¹⁾]

(2005/C 75/06)

— Χορήγηση αδείας κυκλοφορίας [άρθρου 12, του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2309/93 του Συμβουλίου]: Εγκρίνεται

Ημερομηνία λήψης της απόφασης	Ονομασία του φαρμάκου	Κάτοχος της άδειας κυκλοφορίας	Αριθ. εγγραφής στο κοινοτικό μητρώο	Ημερομηνία κοινοποιήσεως
17.2.2005	Quintanrix	GlaxoSmithKline Biologicals s.a., rue de l'Institut 89, B-1330 Rixensart	EU/1/04/301/001-005	21.2.2005
21.2.2005	Truvada	Gilead Sciences International Limited, Granta Park Abington Cambridge CB1 6GT United Kingdom	EU/1/04/305/001	24.2.2005
21.2.2005	Orfadin	Swedish Orphan International AB, Drottninggatan 98, S-111 60 Stockholm	EU/1/04/303/001-003	24.2.2005
21.2.2005	Azilect	Teva Pharma GmbH, Kandelstrasse 10, D-79199 Kirchzarten	EU/1/04/304/001-007	24.2.2005
21.2.2005	Prialt	Elan Pharma International Ltd, WIL House, Shannon Business Park, Shannon, County Clare, Ireland	EU/1/04/302/001-003	24.2.2005
10.3.2005	Zonegran	Eisai Limited, 3, Shortlands, London W6 8EE United Kingdom	EU/1/04/307/001-004	14.3.2005

— Τροποποίηση αδείας κυκλοφορίας [άρθρου 12, του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2309/93 του Συμβουλίου]: Εγκρίνεται

Ημερομηνία λήψης της απόφασης	Ονομασία του φαρμάκου	Κάτοχος της άδειας κυκλοφορίας	Αριθ. εγγραφής στο κοινοτικό μητρώο	Ημερομηνία κοινοποιήσεως
17.2.2005	Caelyx	Schering Plough Europe, Rue de Stalle, 73, B-1180 Bruxelles – Stallestraat, 73 – B-1180 Brussel	EU/1/96/011/001-004	21.2.2005
21.2.2005	Reyataz	Bristol - Myers Squibb Pharma EEIG, 141-149 Staines Road, Hounslow TW3 3JA, United Kingdom	EU/1/03/267/001-005	4.3.2005
23.2.2005	Pegasys	Roche Registration Limited, 40 Broadwater Road, Welwyn Garden City, Hertfordshire AL7 3AY, United Kingdom	EU/1/02/221/001-010	25.2.2005
23.2.2005	Tamiflu	Roche Registration Limited, 40 Broadwater Road, Welwyn Garden City, Hertfordshire AL7 3AY, United Kingdom	EU/1/02/222/001-002	25.2.2005

⁽¹⁾ ΕΕ L 214 της 24.8.1993, σ. 1.

Ημερομηνία λήψης της απόφασης	Ονομασία του φαρμάκου	Κάτοχος της άδειας κυκλοφορίας	Αριθ. εγγραφής στο κοινοτικό μητρώο	Ημερομηνία κοινοποίησης
23.2.2005	Thyrogen	Genzyme Europe BV, Gooimeer 10, Naarden 1411 DD, Nederland	EU/1/99/122/001-002	25.2.2005
23.2.2005	Onsenal	Pharmacia-Pfizer EEIG, Ramsgate Road, Sanwich, CT13 9NJ, United Kingdom	EU/1/03/259/001-006	25.2.2005
28.2.2005	DaTSCAN	Amersham plc, Amersham Place, Little Chalfont, Bucks, United Kingdom	EU/1/00/135/045-056	2.3.2005
28.2.2005	Nespo	Dompé Biotec SpA, Via San Martino, 12, I-20122 Milano	EU/1/01/184/045-056	2.3.2005
28.2.2005	Aranesp	Amgen Europe BV, Minervum 7061, 4817 ZK Breda, Nederland	EU/1/01/185/045-056	2.3.2005
28.2.2005	NeuroBloc	Elan Pharma International Ltd., WIL House, Shannon Business Park, Shannon, County Clare, Ireland	EU/1/00/166/001-003	3.3.2005
3.3.2005	Replagal	TKT Europe AB, Rinkebyvägen 11B, S-182 36 Danderyd	EU/1/01/189/001-006	7.3.2005
3.3.2005	Emtriva	Gilead Sciences International Limited, Cambridge CB1 6GT United Kingdom	EU/1/03/261/001-003	7.3.2005
3.3.2005	Fabrazyme	Genzyme Europe BV, Gooimeer 10, Naarden 1411 DD, Nederland	EU/1/01/188/001-006	7.3.2005
3.3.2005	Orgalutran	NV Organon, PO Box 20, Kloosterstraat 6, 5340 BH Oss, Nederland	EU/1/00/130/001-002	7.3.2005
7.3.2005	Ceprothin	Baxter AG, Industriesstrasse 67, A-1220 Vienna	EU/1/01/190/001-002	9.3.2005
7.3.2005	Ventavis	Schering AG, Müllerstrasse 170-178, D-13342 Berlin	EU/1/03/255/001-003	9.3.2005
7.3.2005	Mabthera	Roche Registration Limited, 40 Broadwater Road, Welwyn Garden City, Hertfordshire AL7 3AY, United Kingdom	EU/1/98/067/001-002	9.3.2005
7.3.2005	Ketek	Aventis Pharma SA, 20 Avenue Raymond Aron, F-92160 Antony	EU/1/01/191/001-005	9.3.2005
7.3.2005	Levviac	Aventis Pharma SA, 20 Avenue Raymond Aron, F-92160 Antony	EU/1/01/192/001-005	9.3.2005
7.3.2005	Stocrin	Merck Sharp & Dohme Ltd, Hertford Road, Hoddesdon, Hertfordshire EN11 9BU, United Kingdom	EU/1/99/111/001-009	9.3.2005

Ημερομηνία λήψης της απόφασης	Ονομασία του φαρμάκου	Κάτοχος της άδειας κυκλοφορίας	Αριθ. εγγραφής στο κοινοτικό μητρώο	Ημερομηνία κοινοποιήσεως
7.3.2005	Sustiva	Bristol-Myers Squibb Pharma EEIG, 141-149 Staines Road, Hounslow TW3 3JA - United Kingdom	EU/1/99/110/001-009	9.3.2005
7.3.2005	Comtess	Orion Corporation, Orionintie 1, FIN-02200 Espoo	EU/1/98/082/001-004	9.3.2005
7.3.2005	Comtan	Novartis Europharm Limited, Wimbleshurst Road, Horsham, West Sussex RH12 5AB, United Kingdom	EU/1/98/081/001-004	9.3.2005
7.3.2005	Viread	Gilead Sciences International Limited, Cambridge CB1 6GT United Kingdom	EU/1/01/200/001	9.3.2005
10.3.2005	Enbrel	Wyeth Europa Limited Huntercombe Lane South, Taplow, Maidenhead, Berkshire, SL6 0PH, United Kingdom	EU/1/99/126/001-005	14.3.2005
10.3.2005	Enbrel	Wyeth Europa Limited Huntercombe Lane South, Taplow, Maidenhead, Berkshire, SL6 0PH, United Kingdom	EU/1/99/126/001-005	14.3.2005
10.3.2005	Gonal-f	Serono Europe Limited 56, Marsh Wall, London E14 9TP, United Kingdom	EU/1/95/001/033-035	14.3.2005

— **Χορήγηση άδειας κυκλοφορίας [άρθρου 34, του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2309/93 του Συμβουλίου]:**
Εγκρίνεται

Ημερομηνία λήψης της απόφασης	Ονομασία του φαρμάκου	Κάτοχος της άδειας κυκλοφορίας	Αριθ. εγγραφής στο κοινοτικό μητρώο	Ημερομηνία κοινοποιήσεως
23.2.2005	Purevax RCPCh FeLV	Merial, 29 Avenue Tony Garnier, F-69007 Lyon	EU/2/04/047/001-002	25.2.2005
23.2.2005	Purevax RCP FeLV	Merial, 29 Avenue Tony Garnier, F-69007 Lyon	EU/2/04/048/001-002	25.2.2005
23.2.2005	Purevax RCCh	Merial, 29 Avenue Tony Garnier, F-69007 Lyon	EU/2/04/049/001-002	25.2.2005
23.2.2005	Purevax RCPCh	Merial, 29 Avenue Tony Garnier, F-69007 Lyon	EU/2/04/050/001-002	25.2.2005
23.2.2005	Purevax RC	Merial, 29 Avenue Tony Garnier, F-69007 Lyon	EU/2/04/051/001-002	25.2.2005
23.2.2005	Purevax RCP	Merial, 29 Avenue Tony Garnier, F-69007 Lyon	EU/2/04/052/001-002	25.2.2005

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ

ΓΝΩΜΗ ΤΟΥ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΑΣ

της 17ης Μαρτίου 2005

σχετικά με σύσταση του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης όσον αφορά το διορισμό μέλους της εκτελεστικής επιτροπής της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας

(CON/2005/6)

(2005/C 75/07)

1. Με επιστολή της 8ης Μαρτίου 2005 η Προεδρία του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης ζήτησε από το διοικητικό συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας (ΕΚΤ) να διατυπώσει τη γνώμη του σχετικά με τη σύσταση 2005/207/ΕΚ του Συμβουλίου της 8ης Μαρτίου 2005 όσον αφορά το διορισμό μέλους της εκτελεστικής επιτροπής της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας ⁽¹⁾.
2. Με την ως άνω σύσταση, η οποία θα υποβληθεί προς λήψη απόφασης, ύστερα από διαβούλευση με το διοικητικό συμβούλιο της ΕΚΤ και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, στους αρχηγούς κρατών ή κυβερνήσεων των κρατών μελών που έχουν υιοθετήσει το ευρώ, προτείνεται ο διορισμός, από την 1η Ιουνίου 2005, του κ. Lorenzo Bini Smaghi ως μέλους της εκτελεστικής επιτροπής της ΕΚΤ με οκταετή θητεία.
3. Κατά τη γνώμη του διοικητικού συμβουλίου της ΕΚΤ, ο προτεινόμενος υποψήφιος είναι πρόσωπο αναγνωρισμένου κύρους και με επαγγελματική εμπειρία σε νομισματικά ή τραπεζικά θέματα, όπως απαιτεί το άρθρο 112 παράγραφος 2 στοιχείο β) της συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας.
4. Το διοικητικό συμβούλιο της ΕΚΤ δεν έχει καμία αντίρρηση σε ό,τι αφορά τη σύσταση του Συμβουλίου σχετικά με το διορισμό του προτεινόμενου υποψηφίου ως μέλους της εκτελεστικής επιτροπής της ΕΚΤ.
5. Το διοικητικό συμβούλιο της ΕΚΤ εξέδωσε την παρούσα γνώμη σύμφωνα με το άρθρο 112 παράγραφος 2 στοιχείο β) της συνθήκης και τα άρθρα 11.2 και 43.3 του καταστατικού του Ευρωπαϊκού Συστήματος Κεντρικών Τραπεζών και της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας.

Φρανκφούρτη, 17 Μαρτίου 2005.

Ο πρόεδρος της ΕΚΤ

Jean-Claude TRICHET

⁽¹⁾ ΕΕ L 68 της 15.3.2005, σ. 40.

III

(Πληροφορίες)

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Πρόγραμμα MEDIA PLUS (2001-2005)

Εφαρμογή του προγράμματος για ενθάρρυνση της ανάπτυξης, διανομής και προώθησης ευρωπαϊκών οπτικοακουστικών έργων

Πρόσκληση υποβολής προτάσεων — DG INFSO Media 03/05

Πρωτοβουλία i2i audiovisual

(2005/C 75/08)

1. Στόχοι και περιγραφή

Η παρούσα αναγγελία πρόσκλησης για υποβολή προτάσεων βασίζεται στην απόφαση αριθ. 2000/821/EC αναφορικά με την εφαρμογή προγράμματος για την ενθάρρυνση της ανάπτυξης, της διανομής και της προώθησης των ευρωπαϊκών οπτικοακουστικών έργων (Media Plus —) (2001-2005) (Media Plus — Ανάπτυξη, διανομή και προώθηση 2001–2005), που εγκρίθηκε από το Συμβούλιο στις 20 Δεκεμβρίου 2000 και δημοσιεύτηκε στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων* L 13 της 17ης Ιανουαρίου 2001, σ. 35.

Στα μέτρα που καλύπτει η απόφαση περιλαμβάνεται η ανάπτυξη σχεδίων παραγωγής.

Στόχος της εν λόγω ενίσχυσης είναι να διευκολυνθεί η πρόσβαση ανεξάρτητων ευρωπαϊκών εταιρειών παραγωγής σε χρηματοδοτικούς πόρους από τράπεζες και χρηματοπιστωτικά ιδρύματα, μέσω συγχρηματοδότησης μέρους των δαπανών που αφορούν:

- Ασφάλιση για οπτικοακουστικές παραγωγές: Ενότητα 1 — ενίσχυση στη θέση «ασφαλίσεις» του προϋπολογισμού παραγωγής·
- Εγγύηση αποπεράτωσης για την παραγωγή ενός οπτικοακουστικού έργου: Ενότητα 2 — ενίσχυση στη θέση «εγγύηση αποπεράτωσης» του προϋπολογισμού παραγωγής·
- Τραπεζική χρηματοδότηση για την παραγωγή ενός έργου: Ενότητα 3 — ενίσχυση στη θέση «χρηματοοικονομικό κόστος» του προϋπολογισμού παραγωγής.

2. Επιλέξιμοι υποψήφιοι

Η παρούσα πρόσκληση είναι ανοιχτή σε ανεξάρτητες ευρωπαϊκές εταιρείες παραγωγής, οι οποίες είναι εγκατεστημένες: στις 25 χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στην Ισλανδία, στο Λιχτενστάιν, στη Νορβηγία, στη Βουλγαρία, και — από 1ης Ιανουαρίου 2006 — στην Ελβετία.

3. Προϋπολογισμός και διάρκεια των έργων

Ο συνολικός διαθέσιμος προϋπολογισμός ανέρχεται σε 2,7 εκατ. EUR. Η χρηματοοικονομική συνεισφορά της Επιτροπής δεν θα υπερβεί ποσοστό 50 % — (60 %) του επιλέξιμου κόστους. Το ποσό της ενίσχυσης κυμαίνεται μεταξύ 5 000 και 50 000 EUR. Το μέγιστο ποσό ενίσχυσης ορίζεται σε 50 000 EUR.

Η παρούσα πρόσκληση υποβολής προτάσεων ισχύει για έργα που αρχίζουν μεταξύ 1ης Ιανουαρίου και 31ης Δεκεμβρίου 2005. Η μέγιστη διάρκεια των έργων είναι 30 μήνες.

4. Καταληκτική ημερομηνία

Οι υποψηφιότητες για την παρούσα πρόσκληση υποβολής προτάσεων πρέπει να υποβληθούν το αργότερο έως την:

- 15η Ιουλίου 2005, για έργα που αρχίζουν μεταξύ 1ης Ιανουαρίου 2005 και 30ης Ιουνίου 2005.
- 16η Ιανουαρίου 2006, για έργα που αρχίζουν μεταξύ 1ης Ιουλίου 2005 και 31ης Δεκεμβρίου 2005.

5. Περαιτέρω πληροφορίες

Ευρωπαϊκές εταιρείες που επιθυμούν να ανταποκριθούν στην παρούσα πρόσκληση υποβολής προτάσεων και να λάβουν το έγγραφο «κατευθύνσεις/οδηγός υποβολής προτάσεων — i2i audiovisual» θα πρέπει να απευθυνθούν, ταχυδρομικώς ή τηλεομοιοτυπικώς, στη διεύθυνση:

Ευρωπαϊκή Επιτροπή
Κ. Κώστας Δασκαλάκης
DG INFSO.A.2
Γραφείο B100 4/27
Rue de Genève 1
B-1049 Brussels – Belgium
Φαξ: (32-2) 299 92 14

Το πλήρες κείμενο της παρούσας πρόσκλησης υποβολής προτάσεων βρίσκεται στο Ίντερνετ, στη διεύθυνση:

http://europa.eu.int/comm/avpolicy/media/i2iav_en.html

Οι υποψηφιότητες θα πρέπει να ακολουθούν τις κατευθύνσεις για την παρούσα πρόσκληση υποβολής προτάσεων και να υποβάλλονται χρησιμοποιώντας τα σχετικά έντυπα.

ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΑ

Διορθωτικό στην πρόσκληση υποβολής προτάσεων έμμεσης δράσης ΕΤΑ στο πλαίσιο του ειδικού προγράμματος έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης «Δόμηση του Ευρωπαϊκού Χώρου Έρευνας»

(Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης C 63 της 15ης Μαρτίου 2005)

(2005/C 75/09)

Σελίδα 15 στο παράρτημα, σημείο 8 στον πίνακα, πρώτη στήλη:

αντί: «1.2.4.2.2»,

διάβαζε: «1.2.4.2.1».
